

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En la Isla al mes 2,50 ptas.
Resto de España al mes 2,50
Extranjero al año..... 25,00
Número suelta..... 10 céntimos
Número atrasado..... 25

Anuncios: PAGO ANTICIPADO

EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1879

OFICINAS

Redacción y Administración:
Plaza del Príncipe, 17, y Rampa
de la Abundancia, 30
Teléfono núm. 84
Telegramas: «BIEN» MAHON
-No se devuelven los originales-

Año LVII

Mahón, martes 30 de Diciembre de 1930

Núm. 17.317



SAN SEBASTIÁN. — Entierro de los guardias fallecidos en dicha capital durante los fracasados sucesos

Asuntos de actualidad

Fiel a sus propósitos, el Gobierno del general Berenguer se excede en el cumplimiento de su programa gubernamental. Así las últimas reuniones del Consejo han tenido verdadera importancia por tratarse en ellas de las difíciles cuestiones presupuestarias que en todas las situaciones y en todos los Gobiernos han constituido siempre la cuestión batallona cuando no se han erigido en elemento de discordia.

Lógico es que los ministros responsables de la marcha y buena orientación de sus departamentos procuren dotar todos los servicios para que éstos respondan de una manera eficiente al fin para que se crearon, pero no siempre la realidad de los números permite dar satisfacción y forma a las buenas iniciativas. La organización burocrática en nuestro país si adolece de algún defecto el más destacado es el de retardada y en muchos casos este defecto, hijo es de las circunstancias, de la falta de dotación pecuniaria de dichos servicios. Los ministros conocedores de este mal quieren subsanarlo: pretenden para sus departamentos una plantilla de personal idóneo y con retribución equitativa para que sean garantía del más rápido despacho. En otro orden de ideas, los ministros tienen sus proyectos, sus planes y todos han de ser a base de lo mismo «pesetas» y ello contribuye poderosamente a que en la discusión de presupuestos surjan las inevitables discrepancias.

En la presente ocasión no ha ocurrido así. Los comentaristas tan dados a que se repitieran los hechos, no han dejado de atribuir discrepancias y disgustos entre los consejeros por la cuestión presupuestaria, pero la realidad en la presente ocasión ha venido a de-

cirnos y demostrarnos que el Gobierno Berenguer puesta su mirada en la nivelación ha dejado al margen todas las cuestiones que podían enconar las buenas relaciones en el seno del Gabinete y todos los ministros, percatados de su deber, han contribuido a la nivelación de gastos e ingresos, a sostener el más perfecto equilibrio de la Tesorería nacional.

Esta sana orientación fué proclamada desde su constitución por el Gobierno Berenguer que anunció también la celebración de las elecciones. Ahora con los presupuestos da un ejemplo de consecuencia que ha de acogerse (aunque no faltan los agoreros que siguen impertérritos en su cantinela de que no habrá elecciones porque a ellos no les conviene) como anuncio y augurio a la vez de que las elecciones generales se celebrarán con poca variación en la fecha ya señalada sin que en los designios del Gobierno haya podido influir poco ni mucho el intento trágico algarero encaminado a impedir o retrasar las elecciones que han de ser reflejo fiel del sentir y de los anhelos del pueblo español.

Nuevamente el conde de Romanones anda desasosegado e inquieto buscando con sus frases de dudosa clasificación sostener la atención en derredor de su figura.

El acto de los constitucionalistas del Ritz, tan extemporáneo como apartado de la realidad, ha dado pie al inquieto don Alvaro para nuevas frases abogando en pro de las consultas políticas antes de la convocatoria del Cuerpo electoral.

¿Qué pretende el conde con todas sus hablurías y nerviosismos? Lo de siempre continuar siendo el Maquiavelo de la política española.

estacada a los que les prestaron acatamiento.

Naturales son los epítetos que éstos han dedicado a aquéllos, pero nos hemos olvidado de los inductores que esperándolo todo de la ambición y la ignorancia, nada expusieron de momento continuando su regalada vida cortesana o provincial como si aquí no hubiese pasado nada.

El cuadro no puede ser más simplista para que necesite explicación.

Fuera esta la última intentona de tales elementos, poco tendríamos que añadir, ¿lo será? Mucho lo dudamos, pues la terquedad y el auxilio extraño que señalaban desde Londres, volverán otra vez a actuar de aglutinantes, la ambición, la soberbia y la ignorancia se les sumarán y preciso será estar alerta para atajar tales males y evitar sus consecuencias.

El remedio está en la unión de las personas que sienten en monárquico y en tal sentido actúen.

La Monarquía es elemento regulador que no puede sustituir el régimen republicano. A su amparo la propiedad está garantida, la industria y el trabajo completándose crean y explotan elementos de riqueza, que el desorden deja inactivos, evitando que los improductivos capten la propiedad por la ley de la fuerza sustituyendo a sus legítimos poseedores, introduciendo un desorden fatal como en Rusia, paralizándolo la vida y llevando la

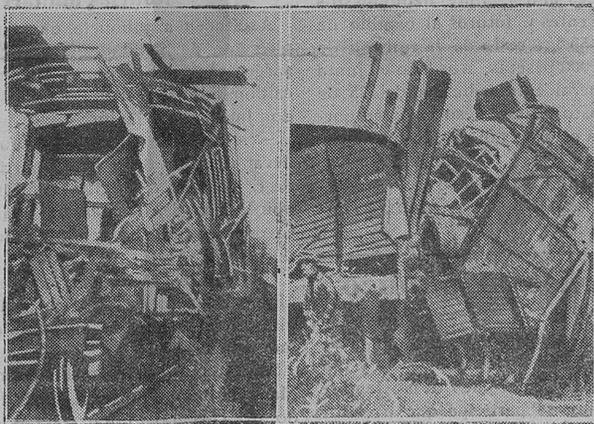
miseria a millones de hogares que alimentaba el trabajo.

Y la unión de los monárquicos no debe ser circunstancial, sino permanente, como constante es el peligro que nos amenaza. Cedan los menos a la influencia de los más, acallense las rebeldías, sustituyéndolas por la obediencia y la mutua comprensión, olvidense agravios más soñados que efectivos y apréstense todos, directores y dirigidos, a la defensa mutua que todos estamos expuestos a la misma necesidad y para todos es idéntico el remedio.

Esto en el orden que pudiéramos llamar inmediato, que para el porvenir es necesario una educación social y religiosa que se oponga a los avances materialistas por la convicción, llevándola a los cerebros más obtusos, abrasando en el fuego de aquella los sentimientos impuros de las almas de quienes por el bien presente no vacilan en sacrificarlo todo.

Reflexionen las personas a quienes la contaminación no ha llegado o se encuentra atenuada todavía y verán la conveniencia de lo que propugnamos.

Destruir es fácil, crear de nuevo lo que vientos de perdición destruyeron, es obra superior al poder de muchas generaciones y esa reversión a tiempos pretéritos que parecían totalmente enterrados por la civilización y cultura modernas es la que hay que impedir a toda costa, predicando con la unión y con el ejemplo.



Apeadero de Cuadras (León). — Dos fotografías que demuestran gráficamente la magnitud de la catástrofe ferroviaria ocurrida en el apeadero de Cuadras, cerca de León

POSICIONES DEFINIDAS

La línea divisoria entre los revolucionarios y los elementos de orden

OTRO VOTO DE CALIDAD

Copiamos de «La Nación».

No es día de comentarios políticos. Al público le interesan hoy, como en un plácido descanso— nunca más merecido, después de los episodios deplorables—, las incidencias de la lotería de Navidad. No debe faltar, sin embargo, la nota de orientación diaria, y la damos para que se sepa, aunque ello es notorio, que no cambiamos de actitud, por creer que es cierta nuestra visión de las realidades y porque las predicciones que hemos hecho hasta aquí han alcanzado plena confirmación.

No somos de los que, ante el peligro que representan los movimientos revolucionarios, requerimos la actuación patriótica y enérgica de los ciudadanos y, apenas advertimos pasada la nube, nos entregamos a un alegre optimismo improvisador.

Creemos que España tiene posibilidades para una vida fecunda de paz y de trabajo; pero creemos

también que no podrán desarrollarse si no se extirpan por completo los gérmenes de la perturbación, que han rebrotado y se han robustecido al conjuro de una mal entendida libertad, prontamente convertida en libertinaje.

Al intentar de nuevo la vuelta a la normalidad habrá que hacerlo sin olvidar las lecciones de estos días, que aún no podemos examinar en su fondo ni en sus detalles; pero que en una apreciación somera bastan para inducir a los monárquicos sinceros y a los patriotas de corazón a seguir una línea de conducta diametralmente contraria a la que prevaleció en la vieja política.

A la normalidad política se podrá ir tan pronto como se quiera; pero ha de ser a base de que en dos extremos se ha de mantener una severa dictadura: en la defensa del crédito nacional y del orden público.

Si los que se llaman amigos del

Régimen y representantes de tendencias socialmente conservadoras siguen favoreciéndolos, asociándoles a sus negocios y favoreciendo sus medios de propaganda y de acción, la normalidad no será posible y las intermitencias de inquietud y de aparente tranquilidad irán debilitando al país hasta hacerle incapaz de defenderse.

Ha dicho el conde de Romanones que la misión del Gobierno Berenguer es perdonar y castigar.

Bien; pero al perdón ha de preceder el castigo. Es éste el que garantiza a la sociedad de que el Poder público la ampara. Las circunstancias que impulsan al perdón han de examinarse después de tal modo que él no se confunda jamás con la complacencia.

Para mantener la línea divisoria que dé a los españoles la seguridad de que los revolucionarios no disfrutaran de ninguna benevolencia, se podrá contar siempre con nosotros. Para lo contrario, no.

Lo que sería la República

Ensayo de 1873. -- Intentona de 1930

Cuando se ha hablado de República en España los enemigos de esta forma de gobierno, que por fortuna son en nuestra patria la inmensa mayoría, han evocado el triste recuerdo de lo que fué en España la República de 1873. Pese a existir entonces jefes republicanos en los que corrían parejas su gran talento y su imaculada autoridad; pese a haber caído la Monarquía isabelina por el peso de sus propios errores y la de Saboya por su propia abdicación, la República de 1873 no logró aclimatarse.

Los presidentes se sucedían vertiginosamente, los ministros eran ignorados, los problemas o se resolvían solos o no se resolvían. El principio de autoridad era hollado en todas partes, y los oficiales del Ejército pasaban, respecto a sus subordinados, por afrentosas humillaciones. ¡Qué República aquella! ¡Qué almoneda de los más fundamentales principios! ¡Qué desconceptuación la de nuestra patria en el interior y en el exterior!

Hablar de la República en España significaba para la inmensa mayoría de los españoles la evocación de todo lo sucedido en 1873. Realmente, los republicanos de ahora no se sentirán con fuerzas para defender a sus antepasados, pero argumentaban diciendo que el tiempo no pasa en balde, que la media centuria muy larga transcurrida desde entonces no había pasado en balde, que el mundo europeo

nos ofrecía ejemplos de Repúblicas muy burguesas en las que el orden no tiene nada que envidiar al reinante en Monarquías, y que, por lo tanto, 1930 no es 1873.

Pero ¡cómo ha caído por tierra todo ese castillo de naipes! ¡Pobre minoría republicana encargada de demostrar lo que sería su éxito! En efecto: 1930 no es 1873, porque... ¡es mucho peor! Aquello no tiene parentesco alguno con esto. Ni hay jefes solventes, ni hay idealidad, ni hay masas.

Los republicanos se lo tienen que pedir todo prestado a los sindicalistas, a los comunistas, a los anarquistas, y ya hemos visto lo que el movimiento ha dado de sí. No se ha hablado de República burguesa, sino de República roja, de Soviet. La propiedad, la Iglesia, la autoridad, han sido para los revolucionarios de los últimos sucesos una entelequia. Los revolucionarios se han encargado de probar lo que sería su triunfo: lo que fué el de Lenin en Moscú.

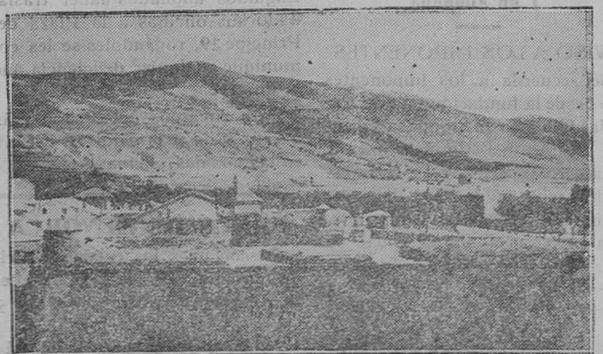
Ahora ya frente a las propiandas republicanas no será preciso que los monárquicos evoquemos el bochornoso recuerdo de 1873. Será más elocuente evocar la intentona de 1930, padrón de ignominia. Gran servicio es el que han hecho a la Monarquía los republicanos de hoy sumándose a los bolcheviques y bolchevizantes abandonando todos su independencia para ser siervos de Moscú.

PUEBLO ESPAÑOL...

Que con tus exaltaciones y perturbaciones has dado siempre la nota de tu sangre levantisca. Repara en el daño que te produces por el pequeño deseo de llevar tus impulsos más allá, dejando de cumplir tus obligaciones y deberes para convertir tu suelo en campo de luchas enconos.

Pueblo grande cuyo historial envidian todas las naciones del mundo, que con las influencias extranjeras penetradas de contrabando te

has levantado protestando con algaradas ridículas reclamando una libertad que no entiendes, cuando solo la has perdido por tu modo de proceder. Necesitaste una Dictadura por tus malos procedimientos, por tu desenvolvimiento pendenciero, y tú mismo procuraste crear toda clase de dificultades para que no llevara a cabo su difícil cometido dando lugar a que fuera sustituido y cuando te han devuelto tus derechos (que nunca has



JACA. — El fuerte de la Ciudadela, de Jaca, de donde salieron las tropas sublevadas en la fracasada intentona

Concentración monárquica

Los últimos sucesos de Jaca y Cuatro Vientos, con todas sus ramificaciones, felizmente dominados por el Gobierno, nos dan una lección de realidad que conviene en lo futuro no olvidar.

Desde los llamados republicanos de la derecha hasta los comunistas con más o menos unanimidad contando con un grupo de exaltados de los que se destacan un general,

un jefe y un capitán, cuyos nombres es preferible olvidar, trataron de subvertir el orden con resultados totalmente opuestos al que trataban de alcanzar.

Victimas de su error o de su ambición que de todo encontraríamos, fueron aquellos que la Ley condenó y los que en extraña tierra buscaron asilo, emprendiendo raudó vuelo, mientras dejaban en la

hecho un uso recto de ellos), han protestado ruidosamente sin saber de qué, uniéndose a unos cuantos amargados, rebeldes, que solo anhelan el medro personal habiendo sembrado el país con teorías inicuas que solo pueden llevar el descontento de todos y conflictos de los cuales se conservan en nuestra querida patria dolorosos recuerdos de épocas anteriores. No sigas otra vez el camino que en años anteriores habías emprendido, considera el daño moral y material que causas con tus desaciertos, ya que de esta forma, tu manera de proceder dará lugar a que lleves la miseria a muchos hogares que se ven privados de unas vidas necesarias porque son los encargados de sufrir las consecuencias por haberlas sacrificado en una callejuela unas veces por el imperativo del deber y otras por haberse entrometido en una algarada sin más misión que ser uno más del número de los que protestan...

Suelo español que hoy por la codicia ambiciosa de unos cuantos ciudadanos que han sembrado por d'quier ideas malsanas te ves otra vez testigo de luchas enojosas dando lugar a que la prosperidad y el bienestar de los que te habitan sufra quebrantos y sinsabores eres digno de mejor suerte; ya que en él he visto la luz española que con su cimentada cultura nos han legado una tradición sublime que culminará para siempre, en todos los corazones de aquellos que saben acatar y respetar como se debe a nuestros medios de desenvolvimiento que si bien tienen defectos como todo lo humano, no por eso dejan de ser tan buenos y tan sanos y acaso más como los que emplean otros pueblos hermanos.

Lástima grande que en un país donde existe una cantidad grande de ciudadanos de honradísimas ideas, donde culmina el bienestar por las gratas condiciones de todos los medios con que nos ha rodeado la naturaleza, tengamos siempre seres que llevados de su ambición, nos perturben nuestra tranquilidad, sin reparar los grandes trastornos que causan a todos en general.

Han pasado ya los hechos deplorables, pero han servido de lección al país para que todos aquellos españoles conscientes de su deber, y respetuosos con la marcha tradicional e histórica del país, tomen buena nota y pongan de su parte todos los medios necesarios para que en el mañana no vuelvan a reproducirse, pues hemos de tener en cuenta que la sensatez española, es, digámoslo así, la muralla que no han podido derribar todos los descontentos y amargados que con su ambición y cobardía han procurado lanzar a la calle personas desconocedoras de sus ambiciones, que solo les servirían de peldaños para escalar ellos la cima y después dejarlos abandonados al azar, o en caso contrario, ofrecerles un fusilamiento como brindaba el ídolo último de las libertades republicanas a los súbditos de su país... al empezar su efímero gobierno.

MAGISTER

Casino del Consey

Esta Sociedad celebrará el próximo miércoles 31 del corriente a las 9 y media de la noche, un gran baile en honor de los señores socios y distinguidas familias.

CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS

AVISO A LOS IMPONENTES
Se recuerda a los imponentes que desde la fundación de esta Caja, las Oficinas de Libretas y Cuentas de Ahorro (Imposiciones y Reintegros) permanecen cerradas al despacho público los días 30 y 31 de diciembre de todos los años, para preparar el abono anual de intereses a las cuentas de los imponentes.

Placax del Corazón de Jesús

Véndense en la LIBRERIA SINTES, Plaza del Príncipe, 17, Mahón.

COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE DE MAHÓN

Sesión ordinaria de 24 de Diciembre de 1930

Presidió el señor Alcalde don Mateo Seguí Carreras, asistiendo los Tenientes de Alcalde señores de Vidal, de Olives, Hernández y el suplente señor Carreras.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas. Jubilar por edad al Guardia municipal don Francisco Bagui y Bagur

Traspasar a favor de don Miguel Frech Monjo la adjudicación hecha a don Jaime Seguí Gomila, del solar letra L. de la calle del Duque de Crillon.

Satisfacer a la Delegación local del Consejo de Trabajo la cantidad disponible en presupuesto para gastos de personal y material de la misma.

Contratar en subasta pública la construcción de una atajea para conducir aguas de la alcantarilla de la calle de Isabel II, frente la casa n.º 14, de la misma,

Quedar enterado de la resolución dictada por el juzgado municipal de esta ciudad en la demanda proferida ante el mismo por don Antonio Llobera Caules, contra el Ayuntamiento.

Los señores Alcalde y de Vidal no se conformaron con el acuerdo de la mayoría y manifestaron la extrañeza que les causaba el verse obligados a la adquisición y pago de unos efectos cuya compra no tiene acordada el Ayuntamiento ni la Comisión municipal permanente.

SOBRE LA MESA

Petición de doña María Pérez Pons para que pueda acreditar que la concesión del kiosco que tiene levantado en la parte exterior, lado oeste del Paseo de Isabel II, lleva comprendido el utilizar el citado lado en toda su extensión.

Escrito del procurador señor Ponseti relacionado con la petición de don Juan Bargalló solicitando se le abonen las 500 pesetas por sus honorarios como autor del proyecto de las obras de albañilería que, mediante subasta, se está realizando en el Teatro Principal.

Croquis para estudiar la conveniencia de construir un pequeño trozo de camino para enlazar la carretera de Fornells con el camino que conduce a Se Montañeta y San Miguel.

Y se levantó la sesión.

Cortapajas y Cortaraíces

De varios modelos, desde 45 ptas. Se amortiza su coste en muy poco tiempo, con el completo aprovechamiento de los piensos.

No debería faltar en ningún predio, cuadra, etcétera.

VENTA A TODA PRUEBA

G. J. ORFILA
Pintor Calbo, 13. - MAHÓN

La Sociedad General de Alumbrado

participa a sus numerosos y distinguidos abonados haber trasladado sus oficinas a la Plaza del Príncipe 19, rogándoles se les comunique cualquier deficiencia que se observe.

Para encargos del carbón más barato y de más calorías «COK» en las mismas oficinas.

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento Enero de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 y 5 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy: La Traslación de San Pablo, ap., Santos Sabino, obispo, Exuperancio, Marcelo doctores, Venustiano, Mansueto, Severo, Apiano, Donato, Honorio, Anisia mrs., Eugenio, Liberio, Rennerio, obs.

La Misa y oficio divino de hoy es de la Traslación de Santiago apóstol con rito doble y color encarnado.

CUARENTA HORAS MAYORES DE FIN DE AÑO

De seis mañana a siete y media de la noche en las Religiosas Concepcionistas.

SANTA EUGENIA, VIRGEN Y MARTIR. — Fué martirizada en Roma bajo el Imperio del Romano Galio y Valeriano. Era hija de Filippo, ilustre senador, y con sus padres vivía en Alejandría, siendo su padre Prefecto. Tuvo por maestros a Proto y Jacinto, dos mártires que le comunicaron los gérmenes de la virtud y se convirtió. Entró en Religión; fué bautizada y permaneció escondida a los padres que desconsolados, después de buscarla inútilmente, se aquietaron con el pensamiento inspirado por el Sacerdote de Dios que seguramente había sido arrebatado al cielo. Hizo muchos milagros y calumniada ante el Prefecto que debía condenarla, el Señor la defiende y salva, castigando a la calumniadora incendiándola juntamente con la casa. Es copocida por el padre y ella se dedicó a convertir a toda la familia. Vueltos todos a Roma, Valeriano la hizo arrestar y salvada de dos martirios el 25 de Diciembre le cortaron la cabeza.

SOCIEDAD GENERAL DE ALUMBRADO

Por acuerdo de la Junta de Gobierno, el día 3 de Enero próximo se abrirá una suscripción para los señores accionistas de esta Sociedad, de 25.000 pesetas en Obligaciones al 6% libre de impuestos presentes y futuros al cambio de 101'50%, resto de la emisión de 100.000 pesetas, acordada en Junta General extraordinaria del 25 de Agosto último; la suscripción quedará cerrada tan pronto quede cubierta.

Mahón, 29 Diciembre de 1930. — El Vocal Inspector, Manuel Hernández.

Aviso al público

De conformidad con lo dispuesto en los artículos 2.º, 3.º y 10.º del Real decreto de 7 de Noviembre último, se participa que a partir del día 1.º de Enero próximo los remitentes de una carta ordinaria certificada o pliegos de valores con destino a circular entre poblaciones de la Península, Islas Baleares y Canarias, Posesiones españolas del Norte de Africa, Golfo de Guinea y Rio Muni y Colonias de Rio de Oro y La Agüera, a más de aplicar los sellos correspondientes a los respectivos derechos, adherirán a cada uno de dichos objetos un sello especial de Correos de cinco céntimos, en sustitución de extinguido derecho de entrega.

La correspondencia de las clases indicadas, a la que no fuera adherido el sello especial que se establece, será tratada por las Oficinas postales como correspondencia insuficientemente franqueada.

Mahón 29 de Diciembre de 1930. — El Administrador, Matías Marino.

Observaciones meteorológicas a las 7 horas de hoy

Presión atmosférica (a 0º y nivel del mar) 762 2^{mm}
Temperatura (a la sombra) 11 3^º
Humedad relativa 55[%]
Dirección del viento: NW
Fuerza del mismo: Moderado
Nubes: Cirrus y stractu cúmulus
Estado del cielo: Nuboso
Temperatura máxima en 24 horas 17 0^º
Id. mínima en id. 10 2^º
Lluvia en id. 00 6^{mm}

30 Diciembre de 1930.

VEA V.
Los días 31 del actual y 1.º de Enero 1931
La hermosa película de gran éxito
UN CHICO COMPLACIENTE
Los días 3 y 4 de Enero
UN GALAN IRRESISTIBLE
Se proyectarán en el
TEATRO PRINCIPAL

F. SINTES. JOYERO
ANTIGUA CASA SANTO
Calle Carlos III número 20

COMPRO: ORO, PLATA Y PLATINO
JOYAS Y ARTÍCULOS DE PLATERIA, SEGÚN ENCARGO

Nuestras colecciones de JOYERIA, RELOJERIA y variados artículos para REGALO, son difíciles de competir en GUSTO, GARANTÍA y PRECIO

CRÓNICA

De viaje
A bordo del vapor «Rey Jaime II» llegaron ayer doña Adela Hermoso de Rodríguez, el teniente de navío oficial del submarino «C-2» don Servando Arbolí y señora; y el capitán de la Marina Mercante que manda el «España n.º 3» don Juan Vila Fuxá.

Construcción de un trozo de carretera
En la plaza de la Explanada trabaja un buen número de obreros para construir la carretera que en sentido diagonal ha de cruzarla y enlazar con la calle de José M.º Quadrado y carretera general de Mahón a Ciudadela.

Dicha pista se construye para el transporte de las grandes piezas destinadas a las defensas de la Base Naval.

Noticias militares
Ascienden a suboficial de complemento de Sanidad Militar los sargentos de la Sección de Menorca don Santiago Saura Fargas y don Juan Fuguet Tudurí.

—Se conceden mil pesetas por llevar diez años de empleo a partir de 1.º de enero de 1931 al capitán don Ramón Tejedor García, de la Circunscripción de reserva Mahón número 72.

El teniente coronel médico don Miguel Roncal Rico, del Hospital Militar de Mahón, a disponible forzoso en Baleares.

Se destina al capitán médico don Manuel Muñoz Giménez, ascendido, del Hospital Militar de Larache, al Regimiento Infantería Mahón 63.

—Se concede la libertad condicional al corrigiendo José Recacha Recacha, de la Penitenciaría Militar de Mahón.

Funerales
Mañana miércoles a las nueve se celebrarán en la iglesia de Santa María los funerales en sufragio del alma de don José Mesa Vinent (que en paz descanse). Las misas gregorianas empezarán el día 2 a las ocho y media en el altar del Santo Cristo de la misma parroquia.

La venta de pavos
Nuevamente y con motivo de las fiestas de primero de año se ven por nuestras calles manadas de pavos que se ofrecen a los mismos precios que durante las fiestas de Navidad.

«El Ángel pintado»
Con el vapor «Ciudadela» llegará mañana un técnico de la casa Orpheo Sincronic, al objeto de poderse estrenar en el VICTORIA la cinta «EL ANGEL PINTADO», lo que no pudo hacerse el sábado por insignificante avería en los aparatos. Los señores abonados de los sábados que quieran sus localidades para mañana, pueden recogerlas en Hannover 2, o mañana tarde de 3 a 5 en taquilla.

Apertura de una nueva calle
Continúan los trabajos para la apertura de la nueva calle que ha

de unir la de la Iglesia con la de San Bartolomé.

Actualmente se procede a derribar el murallón, cuyos escombros se trasportan a la calle de José M.º Quadrado.

Un camión
Del vapor correo fué desembarcado ayer un camión «Ford» usado para su venta en esta plaza.

En el mercado de pescados
Esta mañana se ha visto escasa concurrencia de vendedores en el mercado de pescados de la plaza de España.

El tiempo se muestra poco propicio a los pescadores.

Movimiento demográfico NACIMIENTOS

Día 26 de Diciembre. — Antonia Mascaró Madrigal, hija de Juan y María, nació en la calle San Alberto 15.

NOTICIAS MARITIMAS

Ha salido para Barcelona el motovelero «Pons Martí».

También han zarpado para Palma los motoveleros «Arnaldo Oliver» y «Carmen Flores».

—Con 22 pasajeros, correspondencia y 111 toneladas de carga, ayer a las doce y media fondó en este puerto procedente de Barcelona con escala en Alcudía, el vapor correo «Rey Jaime II», cuyo vapor saldrá hoy a hora de itinerario para la Ciudad Condal.

Ayuntamiento de Mahón

Queda convocado el Ayuntamiento Pleno a sesión extraordinaria que tendrá lugar en estas Casas Consistoriales el próximo día 31 de los corrientes a las doce horas, para resolver los asuntos que se expresan en el orden del día.

Mahón 27 de Diciembre de 1930. — El Alcalde, Mateo Seguí.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento Enero 1931 de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 3, 4, 4 y medio y 5 por 100 libre.

Descontamos los cupones vencimiento Enero 1931 de las obligaciones F. C. Norte Prioridad Barcelona y todos los del mismo vencimiento, cuyo importe líquido nos sea conocido.

Círculo Monárquico Menorquín

Instalado en la casa calle de Isabel II n.º 32, la Comisión organizadora invita a cuantos compartan nuestras ideas y deseen contribuir a su sostenimiento, a que visiten la oficina allí instalada, inscribiendo sus nombres, todos los días laborables de seis a once de la noche.

Oportunamente serán convocados los inscriptos para aprobar el reglamento y nombrar la Junta Directiva.

La Comisión

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

Telegrama facilitado por el Banco de Menorca

Del día 29 de Diciembre de 1930

Francos	38 05
Libras	47 00
Dollars	9 67
Liras	50 65
Interior serie A	69 50
Id. id. B	69 30
Amortizable 5 p 10 A. 1920	90 25
Id. B. »	90 25
Exterior Serie A	00 00
Oblig. C.º Tratat. 6 1/2 1922	00 00
Id. F. C. Nort. Pad. 3 1/2	73 00
Amortizable 5 p 10 A. 1917	84 65
Id. B. »	00 00
Oblig. Sdad. Gral. Aguas de Barcelona 6 1/2	000 00
Acciones Nortes fin de mes	104 60
Id. Alicantes »	97 50
Id. Andaluces »	39 50
Id. Orenses »	00 00
Id. Coloniales »	105 25

Crédito Mercantil de Menorca

MAHÓN

Bolsa de Barcelona del día 29 de Diciembre de 1930

Amort. 5 por 100 A. 1920	90 00
Id. 5 id. B. id.	89 85
Inter. 4 id. A.	69 50
Id. 4 id. B.	69 30
Amort. 5 id. A. 1917	84 60
Id. 5 id. B. id.	84 40
Id. 5 id. A. id. lib.	100 25
Id. 5 id. B. id. lib.	100 10
Exter. 4 id. A.	84 25
Id. 4 id. B.	00 00
Obligaciones Norte Prioridad	73 35
Alicantes 3 1/2 1.ª hipoteca	70 25
Andaluces 2.ª serie fijo	47 50
Céd. B. Hip. de España 4 1/2	00 00
» » » » 5 1/2	97 50
» » » » 6 1/2	110 00
Francos cheque Paris	38 05
Liras id. Roma	50 65
Dollars id. New-York	9 67
Libras id. Londres	47 00
Reichmarks id. Berlin	2 305

MONEDAS DE ORO

Alfonsinos	188 00
Onzas y sus fracciones	188 00
Isabelinas.	189 00

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Obl. Ayunt.º Mahón 6 1/2 E 1897	100
» » » 6 1/2 E 1916	100
» » » 5 1/2 E 1921	100
» » » 5 1/2 E 1921	100
» » » 5 1/2 E 1921	100
» » » 5 1/2 E 1925	100
» » » 6 1/2 E 1927	100 102
» » » libre impuestos.	100 101
» » » Avunt.º Mahón 6 1/2 E 1929	100 101
» » » libre impuestos	100
Ac. Eléctrica Mahonesa. S. A.	100
Obl. Eléctrica Mahonesa. S. A.	100 102
» » » al 6 1/2 libre impuestos.	5
Ac. Banco de Menorca.	10
» Banco de Ferretas.	50
» Crédito Mercantil Menorca.	10
» Sociedad General de Alumbrado	5 10

Cintas para máquinas de escribir

Se venden a los siguientes precios:
De un color, 3,75 ptas.
De dos colores, 4 ptas.
Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe, 17.

GRANDES SURTIDOS DE
JOYAS
RELOJES
PLATERIA
ÓPTICA
ARTÍCULOS PARA REGALO
JOYERIA OBERCIE
CARLOS III, 23. - MAHÓN

Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 29 a las 18.

Nombramiento del Supremo

El ministro de Gracia y Justicia señor Montes Jovellar ha firmado el nombramiento de don Luis Ibarquén para Presidente de la Sala Primera del Tribunal Supremo.

La clasificación de los Registros

Han sido clasificados los Registros de la Propiedad con unificación de las fianzas. Se consideran Registros de primera aquellos que ingresen más de 31.000 pesetas anuales, de segunda los que ingresen más de 23.000, de tercera los que ingresen más de 17.000 y de cuarta los que ingresen más de 10.000 pesetas.

El señor Francos Rodríguez

Ha experimentado una nueva mejoría el Presidente de la Asociación de la Prensa señor Francos Rodríguez. La gravedad extrema parece que ha desaparecido.

El general Marzo a Baleares

Esta mañana el Capitán General de Baleares don Enrique Marzo Balaguer ha estado en Palacio despidiéndose de S. M. el Rey.

Al salir los periodistas saludaron al ex ministro de la Gobernación, quien manifestó que había acudido a Palacio para complimentar al Soberano y despedirse, pues embarcará el viernes para las Islas Baleares donde pasará el resto de las Navidades al lado de su familia.

Conferencia sobre presupuestos

Esta mañana han tenido una detenida conferencia los ministros de Hacienda y de Fomento señor Wais y señor Estrada.

Ninguno de los dos consejeros hicieron manifestaciones acerca del alcance de la conferencia celebrada.

La Comandancia de Ingenieros de Menorca

En la firma del Ministerio del Ejército muy extensa figura el nombramiento del Comandante de Ingenieros don Emilio Vela para el mando del Grupo de Ingenieros de Menorca.

Se concede estabilidad en los empleos

También figura en la firma del Ministerio del Ejército una disposición por la que se concede estabilidad de permanencia en el empleo a los sargentos y suboficiales de los Cuerpos e Institutos del Ejército después de cumplir seis años de servicio efectivo.

Funerales en El Escorial

En El Escorial se han celebrado solemnes funerales por el alma del Infante don Antonio de Orleans.

El acto se celebró en la Basílica de El Escorial, asistiendo comisionados palatinos presididos por el Infante don Alonso de Orleans, hijo del finado.

Después se inhumó el cadáver en el pudridero, regresando a Madrid el Infante don Alfonso y los comisionados.

Presentación de credenciales

Mañana a la una de la tarde presentará a S. M. el Rey en la forma protocolaria sus cartas credenciales el nuevo ministro del Uruguay en España.

El señor Tormo mejorado

Ha mejorado el ministro de Instrucción Pública señor Tormo quien esta mañana ha podido ya asistir a su despacho del Ministerio.

DEL EXTRANJERO

El Mariscal Joffre gravísimo

París.—El Mariscal Joffre, salvador de los Ejércitos franceses, se halla gravísimo.

Ha pasado la noche postradísimo, temiéndose un inminente y fatal desenlace.

Una harca ataca un campamento indígena

París.—Telegrafía de Colombe Bechar que una harca levantisca atacó el día 24 el campamento indígena adicto a Francia matando al Caid.

La harca fué perseguida por los indígenas leales que causaron a los que huían quince muertos y numerosos heridos.

Las víctimas del Merappi

Batavia.—Las víctimas ocasionadas por la erupción del volcán Merappi se calculan en más de 1.300 muertos.

Madrid 30 a las 4.

Visita de un periodista al Presidente

El jefe del Gobierno general Berenguer ha recibido la visita del representante en Europa de «La Prensa» de Buenos Aires.

El conde de Xauen conversó unos momentos con el ilustre periodista.

Despacho del Presidente

El Presidente del Gobierno trabajó durante toda la tarde en el despacho del Ministerio del Ejército.

A última hora conferenció con los ministros de Hacienda y Economía señores Wais y Rodríguez de Viguri.

Los ministros al salir no hicieron manifestaciones a los periodistas.

El ministro de la Gobernación

Ha visitado al Presidente del Gobierno el ministro de Gobernación señor Matos.

Al salir nos dijo a los periodistas que había acudido para informar al Presidente de las noticias de provincias que acusan la más completa normalidad.

El Colegio de Abogados

En la sesión extraordinaria que celebró esta pasada tarde el Colegio de Abogados se acordó aceptar el ofrecimiento del escultor Borrás de hacer los bustos de Díaz Cobena y Azcárate por sólo el coste de los materiales.

También se acordó adquirir como homenaje a la memoria de don Gumersindo de Azcárate, 3.000 ejemplares de sus obras.

Se trató de la inversión de la cantidad recaudada para el monumento a don Antonio Maura Montaner importante 131.277 pesetas cuya cantidad se invertirá en fundar el premio perpetuo «Antonio Mau-

ra» de siete mil pesetas para la mejor obra analítica de la Jurisprudencia española.

Choque de un camión y una moto

En la carretera de Extremadura chocaron una camioneta y una motocicleta con sídecas que iba ocupada por el boxeador Ino y dos amigos.

El choque fué violentísimo, resultando el boxeador Ino con la fractura de ambas piernas y fuerte conmoción cerebral. Falleció al operarle en la Casa de Socorro. Los dos amigos que acompañaban al boxeador se hallan en estado gravísimo.

Avión desaparecido. Pesquisas infructuosas

En la Dirección de Colonias y Marruecos nos comunican que nuestros aviones del Sahara y otros de la Compañía Aeropostal han buscado inútilmente al avión correo que salió de Villa Cisneros para Cabo Juby el día 26 de los corrientes llevando de pasajero al Cónsul italiano en Fez.

El último radio recibido del avión desaparecido comunicaba que la intensa niebla reinante le desorientaba.

En el aparato iban dos pilotos, el radiotelegrafista y un intérprete además del Cónsul de Italia en Fez que había ido a Villa Cisneros con motivo del raid de la escuadrilla de hidros italianos del general Balbo.

DEL EXTRANJERO

El Mariscal Joffre

París.—A las doce treinta salieron los médicos de la clínica en la que se halla gravísimamente enfermo el Mariscal Joffre.

Los médicos dijeron a los periodistas que aunque parece inverosímil, el Mariscal puede llegar con vida hasta mañana.

No hay tal empleo en la Casa Dornier

Berlín.—El propietario de la Casa constructora de aviones Dornier ha manifestado que es en absoluto falsa la noticia del próximo ingreso del aviador Ramón Franco en sus fábricas.

PRENSA ASOCIADA

ESTADÍSTICA

MATADERO

Reses sacrificadas con su peso en canal y procedencia, los días que a continuación se expresan:

Día 5 de Noviembre

- 1 ternera, 89 kilos, Gabriel Mercadal.
- 1 ternero y 1 cordero, 89 kilos, Francisco Pons.
- 3 corderos, 33, Refelet nou.
- 2 idem, 20, Binifebini vey.
- 3 idem, 46, Esteban de Llumesnas.
- 8 cerdos, 487.

MILITARES

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 30 Diciembre de 1930

Parada: Regimiento Infantería Mahón número 63.

Jefe de día: Comandante de Infantería don Lorenzo Lafuente.

Imaginario: Comandante de Infantería don Francisco López.

Hospital y Provisiones: 7.º Capitán de Artillería.

Vigilancia: 26.º Oficial de Infantería.

Servicio de Vigilancia en Villa-Carlos

Vigilancia: 3.º Oficial de Artillería.

Imaginario: 4.º Oficial de Artillería.

El Teniente Coronel, Jefe de Estado Mayor, Emilio Peñuelas.—Rubricado.—V.º B.º.—El General Gobernador, LÓPEZ DE RODA.—Rubricado.

SECCIÓN DE ESPECTÁCULOS

CASINO DEL CONSEY

Martes día 30 Diciembre.—A las 6 de la tarde.—Popular Moda! Butacas, 0'40; General, 0'30

Estreno y único día de la preciosa comedia de amores y celos, de gran lujo!

DIVORCIEMONOS

Creación de los grandes artistas Clara Bow, Marie Prevost, Monte Blue, etc.

Día 1.º de Año: A las 3 1/4: EL ULTIMO ASALTO.—A las 6 y 9 1/2: LA NOCHE PASA.

Sábado: El formidable drama ANA CONTRA EL MUNDO.

TEATRO PRINCIPAL

Miércoles 31 Diciembre 1930.—A las 9'30 noche

Plat. y princ., 2'00; Seg., 1'50; But., 0'55; Ent., 0'35

Jueves día 1.º Enero 1931

Plat. y princ., 2'50; Seg., 1'50; But., 0'65; Ent., 0'40.

5 y 7 tarde.—Plat. y princ., 1'50; Seg., 1'00; But., 0'50; Ent., 0'35.

Estreno de la interesante comedia de fino humorismo y seguro éxito

UN GALAN IRRESISTIBLE

Por los stars Norman Kerry y Lee Moran.—Una película «Universal» de seguro éxito

Interesante programa por el Quinteto Beltrán

Sábado día 3 y domingo día 4 de Enero de 1931.—Estreno de la cinta UN CHICO COMPLACIENTE, por Lois Moran y Edmund Love.

SALON VICTORIA

(ÚNICAMENTE ESPECTACULOS DE CALIDAD)

Miércoles día 31 Diciembre.—A las 6 1/4

But., 0'70; Pal., 2'00; Gen., 0'45;

LILLIE DOVE, la predilecta del público, podrá V. verla y oirla en su gran producción

EL ANGEL PINTADO

Espectáculo 100 por 100 sonoro, hablado, cantado y bailado

NOTA.—Los señores abonados de los sábados que quieran sus localidades para el miércoles, deberán recogerlas en taquilla de 3 a 5; pasada dicha hora se venderán.

Jueves día 1.º de Año.—Sesiones a las 4, 6'30 y 9'30.—EL MISMO PROGRAMA.

Recios: A las 4: But. 0'50; Pal. 1'50.—A las 6'30: But. 0'65; P. 1'75.—A las 9'30: Butacas, 0'55; Pal. 1'50; Gral., 0'40.

NOTA.—Los señores abonados de los domingos que quieran sus localidades para jueves deberán retirarlas en taquilla de 11 a 1; pasada dicha hora se venderán.

El anuncio de las obras en esta Sección no supone aprobación ni recomendación

1360 EL SACRIFICIO DE UN ANGEL

ro perverso en el mundo, lo mismo el hombre que la mujer.

Raquel no necesitaba que le enseñasen nada, porque su maldita índole la iluminaba y suministraba abundantemente toda clase de recursos para hacer daño donde le interesaba dejar caza en su zarpa de pantera.

Dotada de gran talento, como todos los grandes perversos, comprendió que si en el correccional no daba pruebas de corrección estaba expuesta a pasar muchos años privada de libertad.

Esmeróse, pues, hipócritamente, en hacerse pasar por una mártir de los rigores de la justicia.

En realidad no podía decir que estuviese en presidio por un crimen determinado, sino por ocultadora de crímenes y amparadora de criminales, que en ocasiones pueden ser actos verdaderamente plausibles y encomiables como virtudes, hasta el punto de hacerse valer para la obtención de una gracia de indulto, sobre todo si son crímenes políticos, que no dejan de ser crímenes particulares como otros cualesquiera vulgares.

En tales condiciones, pues, Raquel podía transformar el fallo de la Justicia en injusticia, haciendo resaltar su generosa protección al perseguido, con poco que su inteligencia se esforzase en fraguar una historia ad hoc para su delito. Y tal como ella presentaba la cuestión en sus

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 1357

substituido por un joven muy versado en asuntos legales y administrativos como el joven Antonio o Toño Alonso y Céspedes, hermano de Salud, quien desde luego dejaría la notaría y ayudaría a don Conrado, imponiéndose en los detalles de la administración de la marquesa.

Toño se casaría con su novia Andrea, y el matrimonio, con Santiago, María y Salud, habitarían en el hotel de la calle de Santa Engracia.

De este modo, viviendo reunidos, con la renta de tres mil pesetas señalada por Rafael y un sueldo igual de la casa de la marquesa para el joven ayudante y futuro administrador, aquella familia viviría con comodidad y desahogo y con todos sus deseos cumplidos.

Después de ultimados todos estos extremos se depositaron en una casa de banca los veinticinco mil duros consagrados al dote de Salud, cuyos intereses a seis por ciento debía percibir íntegros para confeccionar su ajuar de soltera y preparar oportunamente el de novia.

Y no teniendo más asuntos que resolver en España e impacientes por volar al lado de su hija, que también les esperaba con esa vehemencia propia de la infancia, aprovechando la salida de Gijón de un gran trasatlántico inglés que iba directamente a Boston y recorría todo el litoral de los Estados Unidos, partieron de Madrid los marques de Halcón Real, desde entonces convertidos en los ciudadanos americanos mister y mistress Walter.

